

aggienda



IL SALUTO DEL DIRETTORE

Cari Clienti,

in questo numero affronteremo alcuni argomenti di vario interesse. Uno di questi riguarda la creazione del Servizio idrico del Basso Mendrisiotto (SIBM). Il nuovo ente formalmente concentrerà le attività di gestione degli acquedotti di Chiasso, Balerna, Morbio Inferiore e Vacallo. Questa evoluzione si è resa necessaria per uniformare la gestione tecnica e amministrativa di un territorio con una modesta estensione. Da quest'anno gli utenti dei comuni citati riceveranno dunque la bolletta dell'acqua dal SIBM e non più dalle loro aziende di riferimento.

Parleremo anche del rinnovo di un'importante componente della nostra rete elettrica: la sottocentrale di trasformazione di Polenta, un'opera importante a salvaguardia della qualità della distribuzione elettrica da parte di AGE, che ha impegnato i nostri specialisti per diversi mesi.

Accenneremo brevemente anche all'evoluzione delle tariffe energetiche di AGE che subiranno adeguamenti tutto sommato modesti, se inseriti nel contesto geopolitico attuale.

Infine vi raccomando di partecipare a un sondaggio allestito dall'Istituto di ricerche economiche e dall'USI. Tramite questo sondaggio si vuole determinare quale sia la propensione dei ticinesi nei confronti delle energie rinnovabili e della sostenibilità in generale. Chi partecipa ha l'opportunità di vincere un premio di CHF 500.-.

Vi auguro di guardare al futuro con ottimismo, nonostante tutto.

Corrado Nosedà
Direttore

I NOSTRI PRIMI 20 ANNI DA SA

Nel 2002 AGE ha cambiato forma societaria trasformandosi in Società Anonima con il Comune di Chiasso che ne detiene la totalità del capitale azionario. Era giunto il tempo di una maggiore flessibilità per potere operare in maniera più snella ed efficiente, al passo con i tempi.

Per ricordare questo traguardo abbiamo pensato a un concorso a premi, per tutta la nostra clientela, che riprendesse argomenti vari sulla nostra storia e su ciascuno dei beni che distribuiamo nel nostro comprensorio. Un concorso che faceva seguito a un'allegria campagna affissione raffigurante tre pesi massimi della fisica mondiale, ovvero Luigi Galvani, Simon Stevin e Alessandro Volta, legati all'acqua, all'elettricità e al gas e le cui scoperte hanno influenzato la qualità delle nostre vite.

Venti domande a cui rispondere sia tramite il nostro sito, sia tramite l'edizione cartacea del numero estivo dell'AGEnda. Abbiamo raccolto pure qualche borbottio sulla difficoltà dei quesiti, ma il primo premio in palio era molto allettante e quindi ci siamo permessi di richiedere un po' di studio e applicazione (tutte le risposte erano comunque riconducibili a contenuti sul nostro sito).

Il fortunato vincitore, che ha risposto correttamente a tutte 20 le domande, è stato il signor Davide Molteni di Chiasso che il 6 ottobre è rientrato a casa con il suo trofeo: una bicicletta elettrica Moustache Samedi 28.1 Open di colore blu scuro.



Per quanto riguarda i premi secondari dal 2° al 7° posto sono stati distribuiti buoni acquisto (per la lista dei vincitori vedasi ultima pagina).

Ci complimentiamo con il fortunato vincitore che vedremo sfrecciare sulle strade, godendosi il panorama del nostro bel comprensorio.

IL RISANAMENTO COMPLETO DELLA SOTTOCENTRALE DI POLENTA

Recentemente AGE ha proceduto al rifacimento completo degli impianti elettrici della sottocentrale di Polenta.

Essa rappresenta uno dei tre impianti principali di AGE in cui avviene il primo livello di trasformazione della tensione dell'elettricità, per prepararla ad essere distribuita ai consumatori finali. Si trova in Viale Breggia a Morbio Inferiore, nei pressi del ristorante McDonald's. Gli altri due impianti sono situati a Chiasso, in Via Sottopenz (vicino alla "pista finlandese") e in Via Simen.

Dopo ca. 40 anni dalla sua prima messa in esercizio, negli anni 2021 e 2022 la sottocentrale è stata oggetto di un risanamento completo. In particolare è stato sostituito un trasformatore per l'alta tensione e installato un nuovo impianto di interruttori incapsulato, molto più compatto ed efficiente di quelli tradizionali.

Durante i lavori la sottocentrale è sempre rimasta in esercizio. L'approvvigionamento elettrico ai nostri utenti è dunque sempre stato garantito, senza interruzioni. Per poter assicurare l'erogazione di elettricità gli interventi si sono dovuti svolgere in più fasi; di conseguenza i tempi per il completamento dell'opera si sono prevedibilmente dilatati.



La sottocentrale di Polenta normalmente distribuisce energia ai comuni di Morbio Inferiore e Balerna ma, facendo capo ai collegamenti in media tensione presenti, è in grado di alimentare anche Chiasso e Vacallo in caso di guasti o lavori di manutenzione alle altre due sottocentrali. Essa costituisce dunque un tassello fondamentale della rete di distribuzione di AGE.

Per affrontare quest'opera importante la nostra azienda ha attinto a notevoli risorse finanziarie e di personale. L'investimento complessivo si aggira sui 5 milioni di franchi. Il progetto definitivo è stato elaborato nei due anni precedenti alla sua realizzazione, grazie soprattutto alle competenze dei progettisti interni di AGE SA e con la collaborazione della ditta CIGAProject di Balerna.

I nostri operatori di rete, facendo tesoro dell'esperienza accumulata negli anni, hanno eseguito un eccellente lavoro. In seguito alle ulteriori competenze acquisite durante il rinnovo della sottocentrale di Polenta, AGE è in grado di mettere a disposizione di terzi sia l'esperienza progettuale, sia quella esecutiva, ad altre aziende o ditte del settore.

Grazie al grosso impegno di tutti i collaboratori di AGE che sono stati impiegati nella ristrutturazione della sottocentrale Polenta, si è potuto affrontare tempestivamente ogni imprevisto e mettere in atto un efficace contenimento dei costi. AGE può andare fiera dell'ottima riuscita dei lavori necessari al rinnovamento e al potenziamento di questo importante nodo elettrico.

PARTECIPATE ALL'INDAGINE DELL'USI: I TICINESI E L'ENERGIA

L'Istituto di Ricerche Economiche (IRE) dell'Università della Svizzera italiana (USI), in collaborazione con l'Istituto di Economia ed Ecologia dell'Università di San Gallo, ha avviato anche quest'anno il "Barometro delle Energie Rinnovabili", un'indagine per sondare le preferenze dei residenti in Ticino rispetto a tecnologie e politiche per una fornitura di energia sostenibile, conveniente e sicura.

Il tema dell'energia è particolarmente attuale, date le difficoltà legate alla guerra tra Russia e Ucraina e alle tensioni sui mercati internazionali delle materie prime. Le difficoltà della congiuntura si sommano alla sfida del riscaldamento globale, che ci impone di ripensare radicalmente e rapidamente il nostro modo di produrre e consumare energia. **L'indagine dell'IRE, curata dalla ricercatrice Alessandra Motz, intende offrire una descrizione delle opinioni dei Ticinesi davanti a questi problemi e una valutazione delle loro reazioni davanti alle nuove tecnologie disponibili anche ai privati per ridurre la bolletta e l'impronta ecologica.** Anche le aziende di distribuzione di energia come AGE SA possono trarre dai risultati di questa ricerca molti spunti per calibrare le loro attività future, adattandole meglio alle esigenze dei loro clienti.

L'indagine sarà accessibile fino al 31 gennaio tramite il link o il QR code riportati qui sotto. **I partecipanti che lasceranno un contatto potranno partecipare all'estrazione di un premio in denaro di 500 CHF.**



https://usi.qualtrics.com/jfe/form/SV_6f1LIQEiUxB5jM



L'UNIONE FA LA FORZA, È NATO IL SIBM

A partire dal primo gennaio 2023 il nuovo referente dei cittadini di Balerna, Chiasso, Morbio Inferiore e Vacallo in tema di acqua potabile sarà il neocostituito consorzio **Servizio Idrico del Basso Mendrisiotto (SIBM)**. **Lo scopo di SIBM è di creare un nuovo assetto della distribuzione idrica nei quattro comuni, unendo strutture e reti oggi suddivise e frammentate in zone ormai non più rispondenti alle necessità di un moderno polo urbano.** Il consorzio riprenderà tutte le strutture ed i compiti inerenti l'approvvigionamento idrico oggi in capo alle singole Aziende comunali dell'acqua potabile. La fusione completa in questa forma di quattro servizi comunali è una prima a livello cantonale. La gestione operativa del SIBM sarà demandata all'Azienda AGE SA di Chiasso, che da una quindicina di anni già gestisce gli acquedotti dei quattro comuni.

Dopo quasi quattro anni di lavori preparatori, la costituzione del consorzio è stata accettata dai quattro consigli comunali nell'estate scorsa, ratificata dalla Sezione enti locali in ottobre mentre l'Assemblea costituente si è tenuta il 26 ottobre. Il passo decisivo è avvenuto con l'entrata in carica, venerdì 11 novembre, della Delegazione del consorzio, composta da Francesco Meroni (presidente), Davide Lurati, Fabio Martello e Diego Vassena, dando così il via ufficiale ai lavori necessari a garantire l'inizio delle attività operative per il primo gennaio 2023. Presto sarà inoltre possibile consultare e scaricare online i regolamenti e tutta la documentazione e le informazioni utili dal sito AGE SA (www.age-sa.ch).

Quando l'unione fa la forza nascono progetti vincenti: con SIBM gli standard del servizio di distribuzione di acqua potabile di alta qualità continueranno a essere garantiti e incrementati.

sibm servizio
idrico
basso mendrisiotto

EVOLUZIONE DELLE TARIFFE DELL'ENERGIA

Ultimamente la stampa ha reso note le tariffe dell'elettricità e del gas valide per il 2023. Esse sono anche pubblicate sul sito www.age-sa.ch.

Si constata un aumento medio del 4.3% per quanto riguarda l'elettricità, mentre per il gas il rincaro sul prezzo finale sarà del 18-20%. Considerata la recente evoluzione dei mercati possiamo ritenerci sollevati, se non proprio soddisfatti. Da un paragone con le tariffe applicate altrove in Canton Ticino emerge infatti che le tariffe dell'elettricità di AGE si situano al di sotto della media. Anche le tariffe del gas risultano essere molto vantaggiose.

Purtroppo anche AGE non ha potuto fare a meno di applicare dei rincari, a seguito degli avvenimenti che nel corso del 2022 hanno letteralmente fatto impazzire i mercati, con valori che sono decuplicati in poche settimane. **La nostra politica di acquisto sul lungo termine ha però fatto sì che gli effetti di questo andamento abbiano avuto un influsso marginale sulle tariffe del 2023.** Per quanto riguarda il 2024 dobbiamo però attenderci ulteriori aumenti, oggi non ancora quantificabili. Si ritiene infatti che la crisi indotta dagli eventi bellici esplicherà i suoi effetti ancora per molto tempo.



ON STAGE INCONTRI CONVIVALI APERTI AL PUBBLICO

On Stage è un appuntamento ideato da AGE per offrire alla popolazione, a titolo completamente gratuito, conferenze di interesse generale legate alle più svariate tematiche, sempre con una tonalità informativa e divulgativa.

Incontri che avranno la loro casa presso lo Spazio Officine di Chiasso che, insieme agli adiacenti m.a.x. Museo e il Cinema Teatro, forma un naturale punto d'attrazione dedicato alla cultura e all'aggregazione.

Il primo appuntamento, il 19 ottobre 2022 è stato con Andrea Vitali. Strutturato come un'intervista leggera e informale, lo scrittore bellanese ha coinvolto il numeroso pubblico presente in sala con suoi racconti, aneddoti della propria vita e dei propri personaggi. Sempre con Bellano quale fulcro delle diverse avventure, Vitali ci ha fatto sentire protagonisti dei suoi libri, il tutto condito dalla sua riconosciuta simpatia, arguzia e semplicità.



Tanti i progetti a venire di Andrea Vitali, infaticabile narratore che nel 2014 ha abbandonato la professione di medico per dedicarsi completamente alla scrittura e continuando a vivere nel suo paese natale dove sono ambientate la quasi totalità dei suoi romanzi, in epoche storiche diverse.

On stage continuerà negli anni a venire e presto vi daremo presto maggiori informazioni riguardo la data e l'oratore scelto che ci accompagnerà in un'altra piacevole serata insieme.





Nome Cognome

Indirizzo Telefono

Come partecipare?

Evidenzia le differenze, ritaglialo e invialo in una busta, **entro il 25 febbraio 2023**, per posta a:

Age SA | Piazza Bernasconi 6 | Casella postale 3143 | 6830 Chiasso

oppure invia la tua risposta - corredata da nome, cognome, indirizzo e numero di telefono - per e-mail a: info@age-sa.ch

Vincitori 2° - 7° premio Concorso Agenda I Edizione N. 20 - luglio 2022

Dal 2° al 7° premio buoni acquisto di CHF 50.-:

Angela Riganti (Chiasso), Marina Mazzoleni (Morbio Inferiore), Edy Tresch (Seseglio), Ornella Zappa Caranchini (Chiasso), Misael Friande (Balerna), Rita Susanna Carugati (Chiasso).

age acqua
gas
elettricità

0840 22 33 33
Numero unico per informazioni, guasti e picchetto

Age SA
Piazza Col. Bernasconi 6
CP 3143 - CH 6830 Chiasso
info@age-sa.ch
www.age-sa.ch



STAMPATO SU CARTA RICICLATA
RISPETTOSA DELL'AMBIENTE

